



Chiu Sheung School, Hong Kong
79B Pok Fu Lam Road, Hong Kong
Tel : 2546-1644 Fax : 2517-2483
Website : www.csshk.edu.hk



6th November, 2023

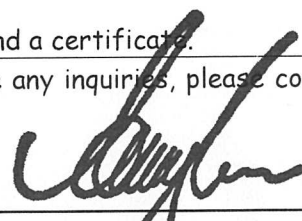
Dear Parents/Guardians,

Notice on 2023-2024 "4 • 23 World Book Day Creative Competition in 2024" No.117B
(To: P1-P3 students)

Our school will be participating in the "4 • 23 World Book Day Creative Competition in 2024" organised by the Hong Kong Public Libraries. Details are as follows:

| | |
|-----------------------|--|
| Theme: | "My Favourite _____" |
| Rules: | <ol style="list-style-type: none">1. Draw a picture with colour pencils on the theme of "My Favourite _____" to introduce, in a fun way, your favourite family member/ relative/ friend/ teacher/ classmate or pet, or to depict a pleasant reading experience, with some words of gratitude to express your sincere appreciation to them.2. Participants must provide all the information required in the application form (attached with this notice), and sign the "Participant's Declaration and Undertaking" for confirmation. Unsigned or incomplete information may lead to disqualification.3. Participants' personal particulars and the names of their schools must not be shown on the entries.4. All entries must be drawn on one-sided A4-size (210 mm X 297 mm) white drawing paper / white paper.5. Students can use their own white drawing paper/white paper. If necessary, you can ask for the white paper from Ms. Man (Teacher Librarian).6. All entries, upon submission, cannot be amended and, whether awarded or not, will not be returned. Participants are advised to retain a copy of their entries, as all entries will not be returned.7. For other competition terms and conditions, please visit the Hong Kong Public Libraries website: www.hkpl.gov.hk/wbd |
| Submission deadline: | 1 st December, 2023 (Friday) Please submit your work with the application form to Ms. Man (Teacher Librarian). |
| Results announcement: | <ul style="list-style-type: none">• The results will be announced in April 2024.• Respective schools of the award winners will be notified individually. |
| Prize: | Outstanding Awards (25 quotas): Each winner will be awarded a book coupon of HK\$500, a medal and a certificate. |

Please return the reply slip on or before 10th November, 2023. If you have any inquiries, please contact Miss Man (Teacher Librarian).


Mr. Chim Hon Ming
Principal, CSSHK

✂-----
To: CSSHK Class No: ()

Reply slip for the notice on 2023-2024 "4 • 23 World Book Day Creative Competition in 2024" No.117B

- ☐ I agree my child to join the "4 • 23 World Book Day Creative Competition in 2024".
- ☐ Do not need the white paper from teacher.
- ☐ Need the white paper from teacher.
- ☐ I do not agree my child to join the "4 • 23 World Book Day Creative Competition in 2024".

Name of student: _____

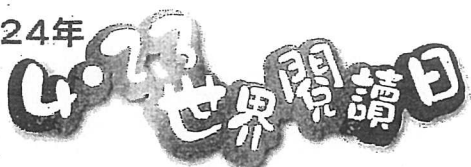
Class: _____

Name of parent: _____

Signature: _____

Please "✓" the right box.
10.11.2023 Man

2024年



4.23 World Book Day 創作比賽
Creative Competition in 2024

閱讀愛  愛閱讀
Reading Love Love Reading

參賽表格 Application Form

參賽作品資料 Entry Details

可以影印使用 can be photocopied for use

請在方格內☑上適當類別，並填寫所需資料。

Please ☑ as appropriate, and fill in the required information.

• 參加組別 Category Joining

- | | |
|---|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初小組 (小一至小三) | Junior Primary (P1-P3) |
| <input type="checkbox"/> 高小組 (小四至小六) — 中文 | Senior Primary (P4-P6) - Chinese |
| <input type="checkbox"/> 高小組 (小四至小六) — 英文 | Senior Primary (P4-P6) - English |
| <input type="checkbox"/> 初中組 (中一至中三) — 中文 | Junior Secondary (S1-S3) - Chinese |
| <input type="checkbox"/> 初中組 (中一至中三) — 英文 | Junior Secondary (S1-S3) - English |
| <input type="checkbox"/> 高中組 (中四至中六) — 中文 | Senior Secondary (S4-S6) - Chinese |
| <input type="checkbox"/> 高中組 (中四至中六) — 英文 | Senior Secondary (S4-S6) - English |

• 你的作品名稱 Title of Your Entry : _____

• 字數 Words (包括標點符號 Punctuations included) : _____

• 閱讀資料出處 Source of Reading Materials

☐ 書籍 Book

書名 Title of the book _____

作者 Author (s) _____

出版社名稱 Publisher _____ 出版年份 Year of publication _____

網頁名稱 Name of webpage (電子書適用 For electronic book only) _____

☐ 報刊 Newspaper / Periodical

報刊名稱 Name of the newspaper / periodical _____

頁面編號 Page number _____ 印發日期 Date of issue _____

☐ 網頁 Webpage

網頁名稱 Name of the webpage _____

網址 URL _____

瀏覽日期 Date of access _____

☐ 非印刷品資料 Non-print Material

編號 Application no. :
(由職員填寫 for official use only)

寄：香港公共圖書館推廣活動組
九龍旺角花園街123號A
花園街市政大廈9樓901室

To: Hong Kong Public Libraries Extension Activities Unit
Room 901, 9/F., Fa Yuen Street Municipal Services Building,
123A Fa Yuen Street, Mong Kok, Kowloon.

2024年



4.23 World Book Day 創作比賽
Creative Competition in 2024

注意：

1. 請於填寫本表格前細閱「參賽守則及規例」。
2. 請用不能擦掉的黑色或深藍色原子筆以正楷填寫本表格。

Notes:

1. Please read the "Rules and Regulations of Competition" carefully before filling in this form.
2. Please use a non-erasable black or dark blue ball pen to fill in this form in BLOCK letters.

參賽表格 Application Form

參賽者個人資料 Information on Participant

可以影印使用 can be photocopied for use

姓名 Name : _____ (中文 Chinese) _____ (英文 English)

性別 Sex : _____ 年齡 Age : _____ 級別 Class : _____ 香港身份證號碼 HKID No. (如適用者 if applicable) : _____

(只須英文字母及首三個數字 / The first four alphanumeric characters only)

電話 Tel : _____ 電郵 Email : _____

學校資料 Information on School

學校 School : 香港潮商學校 (中文 Chinese)
Chiu Sheung School HK

香港薄扶林道79號B (英文 English)

地址 Address : 79B Pok Fu Lam Road, HK

2546 1644

電話 Tel : _____ 電郵 Email : _____

負責老師姓名 Name of Teacher In-charge : 文秀娟老師

學校印章 School Stamp : _____

參賽者聲明及承諾

1. 本人謹此聲明，在本表格提供的所有資料(包括個人資料)真確無誤。
2. 本人謹此聲明，所遞交的參賽作品為個人原創，從未參加類似比賽，亦從未以任何形式或經任何渠道(包括但不限於網上)發表或出版。
3. 本人已細閱「參賽守則及規例」，並且完全明白和同意遵守「參賽守則及規例」的規定。
4. 如本人成為得獎者，作為得獎作品的唯一版權擁有人，本人同意為惠及政府、其授權使用者、受讓人及所有權繼承人而授予他們一項無須繳付版權費用、非專用、不可撤銷、全球適用、可轉讓、可再轉授及永久的特許，以供他們以任何方法或方式使用(包括但不限於作出在《版權條例》(第528章)第22至29條下任何受版權所限制的作為)本人的得獎作品內容作任何用途，包括但不限於以紙本及電子形式複製、編輯/剪輯、記錄、刊登、發放複製品作售賣用途、免費派發複製品、展覽、宣傳、推廣、演繹、廣播、傳播；以及貯存於政府管理或使用的任何媒體/系統/網絡作公眾閱覽用途。政府改編、翻譯或修改本人的得獎作品而產生的所有知識產權(包括但不限於版權)，不論性質為何，均屬政府獨有和專有，一經產生，即歸政府擁有。

Participant's Declaration and Undertaking

1. I hereby declare that all information (including my personal information) provided in this form is true and correct.
2. I hereby declare that the entry submitted is my original work which has not been submitted to any similar competition and has not been released or published in any form or through any channel (including but not limited to online channels).
3. I have read the "Rules and Regulations of Competition", and I fully understand and agree to comply with the requirements thereof.
4. If I become an award winner, as the sole copyright owner of my winning entry, I agree to grant a royalty-free, non-exclusive, irrevocable, worldwide, transferable, sub-licensable and perpetual licence in favour of the Government, its authorised users, assigns and successors-in-title to use (including but not limited to doing any of the acts restricted by copyright under sections 22 to 29 of the Copyright Ordinance (Cap. 528)) the contents of my winning entry by any means or in any manner, and for any purposes including but not limited to reproduction, editing/clipping, recording, publication, issuing copies for sale, distribution of copies free-of-charge, display, publicity, promotion, Interpretation, broadcast and dissemination in paper or electronic format, as well as storage in any media/systems/networks managed or used by the Government for public access. All intellectual property rights (including but not limited to copyright) of whatever nature in adaptations, translations or modifications made by the Government to my winning entry shall be the sole and exclusive property of the Government and shall be and remain vested in the Government immediately upon creation.

參賽者簽署

Signature of Participant : _____

參賽者家長/監護人簽署

Signature of Participant's Parent / Guardian : _____

參賽者全名

Full Name of Participant : _____

參賽者家長/監護人全名：

Full Name of Participant's Parent / Guardian : _____

日期

Date : _____